

## Winterhilfe Kanton Obwalden

### BILANZ PER 30. JUNI

	30.06.2025	30.06.2024
	CHF	CHF
<b>AKTIVEN</b>		
<i><b>Umlaufvermögen</b></i>		
Flüssige Mittel	277'900	267'705
Wertschriften	0	0
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0	0
Vorräte	0	0
Aktive Rechnungsabgrenzungen	0	0
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b>277'900</b>	<b>267'705</b>
<i><b>Anlagevermögen</b></i>		
Finanzanlagen	0	0
Sachanlagen	0	0
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>277'900</b>	<b>267'705</b>
<b>PASSIVEN</b>		
<i><b>Fremdkapital</b></i>		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	5'878	6'133
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	0	0
Passive Rechnungsabgrenzungen	350	50
<b>Total kurzfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>6'228</b>	<b>6'183</b>
Fonds mit eingeschränkter Zweckbindung	0	0
<b>Total Fondskapital (zweckgebundene Fonds)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i><b>Organisationskapital</b></i>		
Gebundenes (erarbeitetes) Kapital	0	0
Wertschwankungsreserve	0	0
Fonds (zweckgebunden)	0	0
<b>Total gebundenes Kapital</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Allgemeinder Reservefonds	0	0
Erarbeitetes freies Kapital (inkl. Jahresergebnis)	271'672	261'522
<b>Total freies Kapital</b>	<b>271'672</b>	<b>261'522</b>
<b>Total Organisationskapital</b>	<b>271'672</b>	<b>261'522</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>277'900</b>	<b>267'705</b>

## Winterhilfe Kanton Obwalden

### BETRIEBSRECHNUNG 2024 / 2025

	2024 / 25 CHF	2023 / 24 CHF
<b>ERTRAG</b>		
<b><i>Zweckgebundene Zuwendungen</i></b>		
Spenden Private/Unternehmen	6'000	0
Legate/Vermächtnisse zweckgebunden	0	0
<b>Total zweckgebundene Zuwendungen</b>	<b>6'000</b>	<b>0</b>
<b><i>Zweckgebundene Beiträge der Winterhilfe Schweiz</i></b>		
Beitrag Zentrale Sammlung	2'389	3'964
Ergänzungsfinanzierungen	0	0
Gesundheitskosten	0	0
Deutscher Hilfsverein / Stiftung Dornonville	0	0
Projektunterstützung / Lebensmittelgutscheine	0	0
<b>Total zweckgebundene Beiträge der Winterhilfe Schweiz</b>	<b>2'389</b>	<b>3'964</b>
<b>Total zweckgebundene Zuwendungen</b>	<b>8'389</b>	<b>3'964</b>
<b><i>Freie Zuwendungen aus Geldsammlungen</i></b>		
Unadressierte Spendenaufrufe	122'998	128'605
Adressierte Spendenaufrufe	0	0
Verkauf von Sternen	7'582	7'686
<b>Total freie Zuwendungen aus Geldsammlungen</b>	<b>130'580</b>	<b>136'291</b>
<b><i>Freie/allgemeine Zuwendungen</i></b>		
Allgemeine Spenden	0	0
Legate/Vermächtnisse	0	0
Mitgliederbeiträge	700	700
<b>Freie/allgemeine Zuwendungen</b>	<b>700</b>	<b>700</b>
<b>Total freie Zuwendungen</b>	<b>131'280</b>	<b>136'991</b>
<b>Total erhaltene Zuwendungen</b>	<b>139'669</b>	<b>140'955</b>
<b>Beiträge der öffentlichen Hand</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b><i>Erlöse aus Lieferungen und Leistungen</i></b>		
Erlös Birnelverkauf netto	2'406	2'588
Leistungsverrechnungen	0	0
Übrige Erträge	12'438	0
<b>Total Erlöse aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>14'844</b>	<b>2'588</b>
<b>BETRIEBSERTRAG</b>	<b>154'513</b>	<b>143'543</b>
 <b>AUFWAND</b>		
<b><i>Projektaufwand</i></b>		
Finanzielle Unterstützungen	77'197	62'993
Einkaufsgutscheine	13'563	9'050
Sachleistungen	7'276	3'264
Beiträge an andere Organisationen	0	0
Projektbezogener Personalaufwand	4'200	4'200
Projektbezogener Sachaufwand	1'474	949
<b>Total Projektaufwand</b>	<b>103'710</b>	<b>80'455</b>
<b><i>Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand</i></b>		
Jahresbericht	200	177
Drucksachen (Werbematerial)	5'142	4'663
Adressverwaltung	0	0
Verpackung/Porti Sammlungen	5'000	4'777
Einkauf Sterne	4'021	3'673
Übriger Sammlungsaufwand	2'981	2'770
Public Relations (Kommunikation)	0	0
Umlage Personalaufwand	6'097	5'990
Umlage Sachaufwand	2'140	1'354
<b>Total Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand</b>	<b>25'580</b>	<b>23'404</b>

**Administrativer Aufwand**

Saläre	10'725	10'519
Arbeitgeberbeiträge	970	952
Übrige Entschädigungen	4'200	4'200
Übriger Personalaufwand	499	511
Umlage Personalaufwand Projekte/Fundraising	-10'297	-10'190
<b>Total Personalaufwand</b>	<b>6'097</b>	<b>5'991</b>
Büromaterial / Drucksachen	1'709	712
Telefon + Internet	0	30
Porti allgemein	740	962
Reise- und Repräsentationsaufwand	1'098	282
Sonstiger Betriebsaufwand	2'782	2'177
4,5% Beitrag aus eigener Sammlung	5'878	6'133
4,5% Beitrag aus Zentraler Sammlung	173	262
Umlage Sachaufwand Projekte/Fundraising	-3'614	-2'303
<b>Übriger Sachaufwand</b>	<b>8'766</b>	<b>8'255</b>
<b>Administrativer Aufwand</b>	<b>14'862</b>	<b>14'246</b>
<b>BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>144'152</b>	<b>118'105</b>
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>10'361</b>	<b>25'438</b>

**Winterhilfe Kanton Obwalden****BETRIEBSRECHNUNG 2024 / 2025**

	2024 / 25 CHF	2023 / 24 CHF
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>10'361</b>	<b>25'438</b>
Zinsertrag	186	144
Wertschriftenertrag	0	0
Kursgewinne	0	0
<b>Total Finanzertrag</b>	<b>186</b>	<b>144</b>
Zinsaufwand	0	0
Kursverluste	0	0
Depotgebühren/Kommissionen	0	0
Postcheck- und Bankspesen	-397	-381
<b>Total Finanzaufwand</b>	<b>-397</b>	<b>-381</b>
<b>Finanzergebnis</b>	<b>-211</b>	<b>-237</b>
<b>Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals</b>	<b>10'150</b>	<b>25'201</b>
<b>Veränderung des Fondskapitals</b>		
Verwendung Fondskapital		
Zuweisung in Fondskapital	0	0
<b>Total Veränderung Fondskapital</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Jahresergebnis vor Zuweisung an Organisationskapital</b>	<b>10'150</b>	<b>25'201</b>
<b>Veränderung des Organisationskapital</b>		
Zuweisung gebundenes Kapital		0
Verwendung gebundenes Kapital		0
Zuweisung freies Kapital - Jahresergebnis	-10'150	-25'201
Verwendung freies Kapital		
	<b>0</b>	<b>0</b>

## Winterhilfe Kanton Obwalden

### RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS 2024 / 25

Bezeichnung	Anfangsbestand 01.07.2024 CHF	Zuweisung CHF	Verwendung CHF	Total Veränderungen CHF	Endbestand 30.06.2025 CHF
Fonds mit Zweckbestimmung	0	2'389	-2389.00	0	0
Fonds mit Zweckbestimmung	0	0	0.00	0	0
Fonds mit Zweckbestimmung	0	0	0.00	0	0
....					
<b>Total Fondskapital</b>	<b>0</b>	<b>2'389</b>	<b>-2389.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Die Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals zeigt folgendes Bild:

Bezeichnung	Anfangsbestand 01.07.2024 CHF	Zuweisung CHF	Verwendung CHF	Total Veränderungen CHF	Endbestand 30.06.2025 CHF
Gebundenes Kapital	0	0	0	0	0
Erarbeitetes freies Kapital	261'522	10'150		10'150	271'672
<b>Total Organisationskapital</b>	<b>261'522</b>	<b>10'150</b>	<b>0</b>	<b>10'150</b>	<b>271'672</b>

Das Organisationskapital steht der Kantonalorganisation im Rahmen ihres allgemeinen Zweckartikels zur freien Verfügung.  
Das erarbeitete freie Kapital verändert sich um die jährlichen Ertrags- oder Aufwand-überschüsse.

### ANHANG PER 30. JUNI 2025

#### Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER 21) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht sowie den Bestimmungen der Statuten.  
Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Als kleine Organisation wurde auf die Erstellung der Mittelfussrechnung verzichtet.

Freiwilligenarbeit wird nicht monetarisiert, im Anhang und im Leistungsbericht jedoch quantifiziert.  
Die Vorräte werden zu Anschaffungskosten bewertet; die übrigen Aktiven und Passiven sind zu Nominalwerten bilanziert.

#### Transaktionen mit nahestehenden Personen

Die Winterhilfe Kanton Obwalden ist als Kantonalorganisation Mitglied des Zentralverbands Winterhilfe Schweiz, eines Vereins gemäss Art. 60 ff. ZGB mit Sitz in Zürich. Als Organe der Winterhilfe auf kantonaler Ebene erfüllen die Kantonalorganisationen ihre Aufgaben in Zusammenarbeit mit der Winterhilfe Schweiz. Die Transaktionen mit der Winterhilfe Schweiz gehen aus der Betriebsrechnung hervor. Die Verbindlichkeiten gegenüber der Winterhilfe Schweiz sind in der Bilanz separat ausgewiesen.

#### Unentgeltliche Leistungen

Die 5 Mitglieder des Vorstandes arbeiteten ehrenamtlich. Ihr Engagement umfasste rund 160 Stunden (= 20 Arbeitstage).

#### Erläuterungen zu einzelnen Positionen in der Jahresrechnung:

##### Aufwand für Projekt-/Mittelbeschaffungsaufwand sowie Administrativer Aufwand gemäss ZEWO-Methodik

	30.06.2025	30.06.2024
Projektaufwand	103'710	80'455
Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand	25'580	23'404
Administrativer und sonstiger Aufwand	14'862	14'246
<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b>144'152</b>	<b>118'104</b>
Direkter Projektaufwand in Prozenten	72 %	68 %
Fundraising-/allgemeiner Werbeaufwand in Prozenten	19 %	20 %
Administrativer Aufwand in Prozenten	10 %	12 %
	101 %	100 %

##### Entschädigung des leitenden Organs

Die Mitglieder des leitenden Organs erhalten keine pauschalen Vergütungen. Es werden lediglich die ausserkantonalen Reisespesen sowie Verpflegungsspesen anlässlich der Vorstandssitzungen erstattet.

##### Flüssige Mittel

Bei den flüssigen Mitteln handelt es sich um Bargeld-, Bank- und Postcheckguthaben.  
Die Bilanzierung erfolgt zu Nominalwerten.

##### Erarbeitetes freies Kapital

Die Zu- und Abgänge sind aus der Betriebsrechnung und der Rechnung über die Veränderung des Kapitals ersichtlich.

##### Verkauf von Sternen

	2024 / 2025		2023 / 2024	
	Stk.	CHF	Stk.	CHF
Magnetsterne	1'700	7'582	1'708	7'686

Im Vergangenen Geschäftsjahr wurden 8 Stk. weniger verkauft als im Vorjahr.

##### Unadressierte Spendenaufrufe

	2024 / 2025		2023 / 2024	
	Anzahl	CHF	Anzahl	CHF
Spendeneingänge	810	122'998	762	128'605

Wir haben 92 Spendeneingänge weniger verbucht als im Vorjahr.

##### Erlös Birnelverkauf

	2024 / 2025	2023 / 2024
	CHF	CHF
Erlös Birnelverkauf	2'406	2'588

##### Direkte Unterstützungsleistungen der Winterhilfe Schweiz

Dank der Winterhilfe Schweiz konnten wir der Bevölkerung des Kantons Obwalden, zusätzlich zu unseren Leistungen, Secondhand-Kleiderpakete, Betten mit Zubehör, Schulausrüstungen und Coop/Aldi-Gutscheine im Wert von CHF 8'822.- (Vorjahr: CHF 1'094.-) zur Verfügung stellen, welche nicht in unserer Buchhaltung abgebildet sind.

Bericht der  
der Revision zur Jahresrechnung  
an die Mitgliederversammlung  
Winterhilfe Obwalden

Kägiswil, 26. August 2025

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des **Vereins Winterhilfe Obwalden** für das am 30.06.2025 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen der Stiftung ZEWO hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach den Anforderungen an die Revision für Organisationen mit ZEWO-Gütesiegel, die gesetzlich nicht zu einer Revision verpflichtet sind. Danach ist eine Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Die Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Organisation vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

**Die Revisoren**

  
Patrick Imfeld  
Sarnen

  
Cornelia Gasser  
Sachseln